PL803 .U22
Seikyo shoyo.
Princeton Theological Seminary–Speer Library
1 1012 00073 4758

Gaylord
PAMPHLET BINDER
Syracuse, N. Y.
Stockton, Calif.

Digitized by the Internet Archive
in 2016

https://archive.org/details/seikyoshoyo00uemu

Author: 謙堂逸人(植村正久) (Uemura, Masahisa, 1857-1925)

Title: 聖經初要
(Seikyō shoyō; Facts in Aid of Faith)

Place: [Yokohama]

Publisher: [聖教書類會社 (Seikyō Shorui Kaisha)]

Date: 明治 12 [1879]

25p.

Text in Japanese.

聖經初要

Masahisa Uemura
Seikyō shoyō
LIBRARY OF PRINCETON
MAR 15 1966
THEOLOGICAL SEMINARY

凡例

一此書ハファクツインエイドオフフェイストト題セル小冊ヲ根據トシ旁ラ諸書ヲ參酌シテ編成スル所ナリ

一吾國基督教ノ文學未ダ興ラズ今日ノ急務ハ良書ヲ著述シ聖教ノ善美ヲ明示スルニ在リ予天資不敏ナリトイヘ𪜈亦此事業ニ着手セントス此書ノ如キ實ニ瑣々タル一小冊ナレハ益スル所甚ダ僅少ナル可シトイヘ𪜈後日或ハ著シ或ハ譯シ以テ聖道辨證（アポルジエテツクス）ノ書ヲ續々世ニ公ニスルノ意アリ

一余不學淺陋未タ屬文ニ熟セズ故ニ書中誤謬頗ル多カランヿヲ恐ル仰キ願ハクハ博雅ノ君子幸ヒニ宥恕セヨ

明治十二年十二月中浣

謙堂逸士識

聖經初要

謙堂逸人抄譯

第一章　聖經ノ敎法ハ一ナリ

聖經諸書ニ敎フルトコロ或ハ詳畧ノ異顯隱ノ差(チガヒ)アリトイヘ圧其神ヲ論ジ倫常ヲ說キ敎道ノ要旨ヲ闡明スルニ至リテハ皆一轍ニシテ矛盾スル所ナシ之ヲ著ハセシモノ亦一人ニ非ズ每卷大抵其人ヲ異ニシ且新舊約ノ別アレ圧要スルニ同物ノ漸次發達スルニ過ギザルナリタトヘバ舊約ハ昧旦(ヨアケ)ナリ新約ハ正午ナリ舊約ハ嬰兒新約ハ成人ナリ亦舊約ハ漸ク萌出セル嫩木(ワカギ)ノ若ク新約ハ大厦高樓ヲ建築スルノ良材タルレバノン山（ユダヤ國ノ名山良木大樹多シ）ノ喬木ノ若シ聖經ヲ讀ムノ君子ハ此說ノ過當ニアラザルヲ知ルベシ其中一卷ノ書ニシテ前後互ヒニ軋轢スルモノナキガゴトク全部共ニ終始一致少シモ乖異スルナシ特ニ是ノミ

ニ非ズ新約ハ舊約ヲ證スルモノナレバ苟モ新約ヲ是ナリトシ基督ヲ信認スルモノハ亦舊約諸書ヲ信ゼザルヲ得ズ故ニ基督教ノタメニ論辨スル所以ノモノハ凡ベテ聖經ノ教法ノタメニ論辨スル所以ナリ（因ニ云聖經ノ教法トハ聖書ニ本ケル教法ノ義）コノ二ツノモノハ實際同一ノ物ト云フ可シ

第二章　聖經ノ教法ハ一目シテ眞實ナルガ若ク思ハル

初メテ善人達士ニ邂逅シ其容姿ヲ窺ガヒ言語應對ヲ見聞スルニ及ンデ心中自(オノヅカ)ラ之ニ引レテ去リガタキ思アリ蓋其然ル所以ノ理ハ未ダ明知スルニ至ラズトイヘ𪜈容姿言語ニ據リテ其志操高尙行止端正ノ一丈夫タルヲ會得(サトル)スル亦難キニ非ズ必ズシモ叮嚀之ヲ詮議スルヲ要セザルナリ其言論擧止ハ電光ノ如ク忽然ワガ中心ニ其價直尊貴ノ念ヲ起サシム今聖書ヲ繙閲スルニアタリテ余輩ハ之ト同狀ノ感ヲ發シ勃々禁ジアタハザルモノアリ其事ヲ論ジ物ヲ談ズルガ如キ誠ニ眞實ノ

情藹然トシテ掬ス可キナリソノ記傳ヲ見ルニ時情ヲ詳悉シ叙事直接ニシテ敢テ修飾ヲ用井ズ且偶然ノ暗合（此事ヲ細カニ知ラント欲スル諸君ハ倪氏著神道總論ノ上卷ヲ觀ルベシ）頗ル多ク保羅（パウロ）ノ書翰ノミニテモ殆ンド一百余ヲ得ツ可シ然レドモ此等暗合ハ務メテ符合ヲ求メタルニハアラザルナリ聖經ノ記者ガツテニ尊敬スルアブラハムノゴトキ聖賢或ハ朋友及ヒ同國ノ人トイヘドモ書中ニ其過誤荏弱ノ跡ヲ遮テ假ストコロナシアブラハムイサク等ノ列祖ヨリモーセダビデソロモンペテロノ如キ聖賢ノ非ヲアゲ其譴罰ヲ蒙レル始末ヲ記シテ忌マザルモノハ豈眞實ヲ貴重スル正直ノユダヤ人ニアラザルヲ得ンヤ聖書ハ當時及ビ天下萬世ノ民ガ滔々相率井テ共ニ陥ルトコロノ大ナル罪悪ヲ忠實ニ禁誡シ人ノ多少貧富貴賤強弱親疎古今ノ差異アルヲ以テ或ハ之ヲ禁ズルノ緩急ヲ殊ニセザルナリソノ教フル所ニ據レハ凡ソ善行道徳ノ差別ヨリ起ルモノ、

外決シテ人間ニ種族等級ナク學士齋民王者貧人税吏僧侶ノゴトキ皆共ニ一樣ノ恩惠責罰ヲ蒙ムリ同格ノ義務ヲ負擔スルモノナリ基督教ハ世人ノ檢察ヲ忌避セズ好ンデ論士ノ考究ヲ切望ス聖書ニ云ク爾可審吾所言亦云所愛者乎爾勿概信亦云宜察凡事其善者執之亦云ク嗚呼尊キベリヤ人ヨ此ノ事ノ果シテ是ナルヤ否ヲ究メ錄ヲ索ムルガ若クニ智ヲ求ム可シト是ノ若ク基督教ハ凡テノ人ニ向ヒ試ニ來リテ見ヨト云フナリ（新約聖書約翰傳一章ピリツポノ語）豈之ヲ眞實無妄ナルモノヽゴトク見ユト云ハザルヲ得ンヤ

第三章　聖經ノ教法ハ其志ス所高尚ナリ

英國ノ鴻儒ジヨンロツク氏言ヘルヿアリ曰ク聖經ハ神ヲ其作者トシ救ヲ其目的トシ純然タル眞理ヲ其ノ事トスト善ク聖經ヲ名狀スルノ語ト云フ可シ夫聖教ノ趣旨タルヤ世人ハ罪惡ニ染漸シ未來永福ノ望

ナキモノナルヲ天下何レノ地如何ナル人ヲ論ゼス其道ヲ以テ赦罪德行及ビ永生ヲ獲セシメント欲スルニ在リ耶穌云ク我ハ世ヲ救ハンガタメニ來レリ亦云ク人ノ子ハ失ハレタルモノヲ求メテ之ヲ救ハンガタメニ來レリト是ヲ以テコレヲ觀レバ其目的ノ高尙ナルヤ天下何物カコレニ及フ可ケンヤ

第四章　聖經ノ敎法ハ其目的ヲ達スルノ方法ニ於テ最モ適切ナルモノナリ

基督敎ハ書冊(リッテン)ニ筆シタル天啓(リベレーション)ノ敎旨ト神蹟異能トヲ以テシ及ビ神ノ人ニ代リテ死セル贖罪ト聖神親(ミツカ)ラ關渉シテ人心ヲ興起シ聖潔ノ域ニ進マシムルノ感化トヲ以テ救人ノ大業ヲ成ントス是ヨリ大イナル方法ハ人得テ思フ可ラザルナリ聖經ノ敎法ハソノ目的ト之ヲ成スノ方法トノ大小輕重互ヒニ相適(カナ)ヘリト云ハザルヲ得ズ

第五章　聖經ノ教法ハ道義ノ訓誨純粹ニシテ聖潔ナリ

聖經ニ教フル一二ノ誡命ニツキテハ時トシテ不信者異議ヲ立テ之ヲ非難スルモノナキニ非レドモ全体ヲ概括シテコレヲ言ヘバ信者不信者ノ別ナク皆其聖潔ナルヲ承認セザルハナシ如（モ）シ一國ノ人一會ノ民悉ク其法言ニ則リテ言行動止ノ規範トナサンニハ以テ世上ニ一ノ樂園（パラダイス）ヲ現出スルマタ何ノ疑カ之アランヤ且福音ノ教ハ博ク大イナリ何ノ道カ之ヲ説カザランヤ基督教ハ完全美備細大至ラザル所ナシ亦何ノ徳カ之ヲ勸メザランヤ然ルニ論者或ハミル氏ノ口氣ヲ借リ詰リテ云ク國ノ爲ニ盡ス可キ義務ノ如（イト）キハ余輩未ダ之ヲ基督教ノ經典ニ見ズ（ミル氏著自由ノ理ニ見ユ）ト豈其レ然ランヤ固（モト）ヨリ聖經ハ政理法律ヲ論スルノ書ニアラザルヲ以テ治者被治者交互ノ義務ヲ細説スルヿナシトイヘドモ豈亦此般義務ノ大要主義ヲ教ヘザランヤ聖書ニ據レバ政府ノ官吏ハ

公義ヲ執行スルタメニ設ケラレタル神ノ臣僕ナリ百官執事ハツテニ其職ヲ守ルヲ以テ之ニ租稅ヲ納レザル可ラズカイザルニ予フ可キモノハ之ヲカイザルニ予フ可シ神ニ予フ可キモノハ之ヲ神ニ予フ可シ（羅馬書十三章及ビ福音書中耶蘇貢租ヲ納ムルノ記ヲ見ヨ）詩ノ百三十七篇ニ云ク耶路撒拉ヨモシ我汝ヲ忘レナバ願ハクハ我ノ右手其技能ヲ失ハンコトヲ知（モ）シ我耶路撒拉ヲ念（オモ）ハズコレヲ以テ首要ノ喜トナサズンバ我ノ舌ハ巻テ言（モノイ）フナヲ得ザレト昔耶蘇嘗テ橄欖ノ山上ヨリ遙カニ聖城ヲ望ミ其亡滅ノ徵候ヲ察シ百萬ノ蒼生ガ萬世無比ノ慘苦ニ陷イラントスルヲ預知シテ大ニ慨嘆悲痛セリ此ラハ愛國ノ情ニ非レバ抑之ヲ何トカ云ハン或ハ亦難ジテ云ク耶蘇敎ニハ所謂寬心大量（マグナニミチイ）、高尙ノ心、本身ノ高貴（ペルソナルデグニチイ）、氣節（センス、ヲオ、オノル）ヲ備ヒ廉恥ヲ知ル等ノ如キモノナシト（ミル氏自由ノ理ニ見ヘタリ但中村先生ノ譯文ニ從フ）是何ラノ誤解何ラノ誣言ゾヤ試ニ新約聖書ピリパイノ書四章八節ヲ見バ其誤

謬ナル頓ニ明白ナラン其文ニ云ク究之兄弟乎凡真實者凡端莊者凡公義者凡清潔者凡可愛者凡可稱者若有何德若有何譽爾宜念茲然リ而シテ基督教ノ完全無比ノ德教タルヤ不信者トイヘドモ之ヲ明言スルモノアリ英國ノボウリンブロークヿ曰ク耶穌教ノ如ク人類ノ平康福祉ヲ裨益スル教法ハ未ダ世界ニ現出セザルナリ凡ソ正理ナルモノハスベテ基督教ニオイテ之ヲ倫常ノ法則トシテ教ヘザルナシ故ニ假令該教ヲシテ全ク人意ノ作爲ニ出デシムルモ人間ノ幸福ヲ致サンガタメニ設ケタルモノヽ最モ好ミス可ク且有益ナルモノト云ハザルヲ得ズトジヨンスチユアルトミル氏ハ上文ニ見ヘタルガ若ク福音ノ道義ニ缺漏アリト言ヒタレドモ其最後ニ著述セル一書ノ中ニ言ヘルヿアリ曰ク德義ノ規範ヲ實際躬ニ行ント欲セバ唯我輩ノ行狀ニ基督ノ賞譽ヲ得ンヿヲ求ムルニ如カズト是ヲ前後自語相違トコソ云フ可キナラン

第六章　聖經ノ記傳ハヨク歴史上故事舊跡ノ證ト符合ス

近世ニ至リ學術ノ進歩著ク亞細亞亞非利加諸國ノ聖經ニ關與スル故事ヲ探グリ遺趾舊跡ヲ穿チ索ムルヿ甚タ務メタリトイフ可シ或ハ各國ノ土語方言ヲ參酌シ上代ノ寫本ヲ發見シ久シク土下ニ埋レタル城市ヲ堀出シ石片等ニ刻ミタル古キ碑文ヲ解讀シ其圖畫ヲ辨釋スルガゴトキ一トシテ幽ヲ闡キ微ヲ明カニセザルナシ初メ此等ノ事業尚幼穉ナルノ時ニアタリテヤ論者嗷々口ヲ極メテ聖經ノ記傳ヲ駁撃シタリシガ漸次撿察ノ功愈密ナルニ及ンデ今日發見セラレタル遺趾古物ノ證スル所悉ク摩西ノ記傳ニ吻合シテ差カハザルヲ知ルニ足レリ古物學者ラウリンソン氏ノ説ニ云クアッシリヤバビロンエジプトペルシヤ諸國・上世ノ碑文及ビマ子ソベロサスミ子ンドルダマスコスノニコラス氏ノ如キ名士ガ當時ノ正傳ニ據リテ編次セル歴史、東方ノ風俗

慣習ヲ目撃セル漫遊者ノ紀行、及ビ方今ノ撿察ニ由リテ發明セラレタル當時各國技藝ノ情狀ハ昔以テ撰民（以色列族ヲ稱シテ撰民ト云フ）ノ史ヲ後世ニ傳ヘタル記者（モーゼノ若キモノヲ云）ノ叙述セル事ノ眞實ナルヲ證明スルニ足レリト法國ノレナン氏ハ不信者ノ巨魁トモ謂ツ可キモノナルガ聖經記傳ノ是ノ若ク今日ノ發見ト符合スルハ殆ンド我ヲシテ之ヲ默示ナリト信ゼシムト言ヘリ譬ヘバ彼ノニネベ據ノ古趾ノゴトキ近頃ボッタレイヤルドラウリレソン等ノ努力セルニヨリテ大ニ著キ事物ヲ現出セリ今其一二ヲ擧ン創世記ニ載セタルバベル塔ノ建築及ビ言語混淆ノ說ノ如キ誠トニ世ニ珍ラシキ大業奇事ナレバ若果シテ實事ナランニハ永ク上世ノ民間ニ口碑トシテ傳ヘラル可キヿナリ數年前ヲッペルト氏ガ發見シタル楔形（クサビガタ）ノ碑文アリ其表面ニアシリヤ王ネブカデネザルガバベルノ塔再建ノヿヲ述タリ文中左ノ語ヲ載ス曰ク今ヲ距ル

凡ソ四十二世以前ノ君之ヲ建築シタレ圧已ニ成功ニ垂ントシテ人民ノ言語淆レテ法ナク遂ニ半途ニシテ事止ミタリ厥今舊來ノ位置ヲ改メズ古ノ基礎ヲ移サズ以テ此塔ノ建築ヲ終フト王ハ基督紀元前六百二十五年ノ人ナリ然レ圧故スミス君ハ此ノ碑文ヨリ大ニ古キモノヲ發見セラレタルガ其文ニ云ク人心ノ意想悪逆ニ浸淫シ巴比倫ノ民アツマリテ塔ヲ造ル神其言語ヲ混淆シ其工業ヲ妨グ云々（英國博物館出版古代ノ記事ト題スル書ニ見ユ）此ラハ方今發見スル所ト聖書ノ符合スル一二ノ例ナルノミ此類ナホ數多アレ圧一々コノ小冊ニ掲グル能ハザルナリ聖書ニ着眼ソデ證ヲナストキ其レ之ヲナイフカ

第七章　聖經ノ敎法ハ文章甚ダ美ナリ

聖書ノ文章絶妙絶美ナルハ吾人ノ讀ンデ知ルトコロナリ然レ圧農事ヲ詳カニセント欲スレハ之ヲ農夫ニ質シ貿易ノ事ヲ明ラカニセント

欲スレハ之ヲ商家ニ問ハザルベカラス今聖經ノ文章絶妙ナルヲ知ント欲セバ古今ノ文章大家ノ說ニ依ラズンバアラザルナリイサクニウトンハ千古ニ超越シ天下ニ獨歩スル理學ノ名家ナリニウトン深ク基督敎ヲ信ズ曾テ聖經ヲ評スルノ語ニ云ク余ハ聖書ヲ以テ最モ高尙ナル理學ナリト思考スルナリミルトンハ英國ノホモルト稱ス其詩最モ長篇大作ニ巧ミナリ就中パラダイスロストト名クルモノヲ絶妙トス學士ジヨンソン氏之ヲ評〆曰クミルトンノ詩勇毅剛强ノ事ヲ述ル詩ノ最モ大ナルモノト稱セラレザルハ唯其第一ノ位ニ至ラザルニヨルノミ（蓋ミルトンノ詩第一ト稱セラレザレ𪜈一ノ亞ニ居ルヲ云フ）即チ聖經ヲ評シテ云ク郇山ノ詩ニ比ス可キノ詩預言者ニ及ブベキノ雄辨聖經ニ敎フルガゴトキ膽畧ハ天下之有ラザルナリカーライル約百ノ紀ヲ論ジテ曰ク約百ノ紀ニツキテ如何ナル說ヲ取ルニ拘ラス（此書ノ性質ニツキテ種々ノ議論アリ或ヒハ約百ナルモノハ實ニ存在

セル古ノ聖人ナリトイヒ或ハ此說ニ反對シソロモン王ノ若キモノガ後世假ニ設ケテ作爲スル所ナリト云余ハ以テ人ノ筆ニ成レル至大ノ書トナスナリ嗚呼貴キ書萬民ノ書ナルカナ予思フニ是ノゴトキ詩文ハ世ノ未ダ曾テ見ザルトコロナリスコツトランド國ノ碩學ヘンリイロウジヨルス氏英國諸大家ノ詩賦文章ヲ細カニ調査スルニシヤクスピーヤベーコンカーライルノゴトキ輩ガ聖書ノ詞句ヲ借用スルノ許多ナル實ニ案外ニ出タリト云ヘリ亦以テ聖經ノ文章絕美ナルヲ知ルニ足ルベシ故ニ之ヲ尋常人作ノ書ト同視スルモ聖經ハ人ノ輕忽ニ付ス可キモノニ非ズ

第八章　聖經ノ教法ハ人心ノ需求ニ適應ス

ナポレオン大帝ノセントヘレナ島ニ左遷セラルヽヤ一日從容トシテ旁ラノ人ニ語リテ曰ク福音ハタヾ書物トノミ云フ可ラズ乃チ一個ノ活物ニシテ常ニ動作シテ止マズ能力充盈シテ能ク諸ノ障碍ニ勝ツト

實ニ千古ノ卓言トイフ可シ然レ𪜈福音ノ是ノゴトク廣大ナル能力ヲ有シ天下ヲ蹂躪シ今マサニ世界ニ偏カラシトスルハ抑何ノ故ゾヤ吾輩信道者ヨリ之ヲ見レハ固リ上天ノ擁護スルニ在ルヤ疑ナシトイヘ𪜈亦基督教ノ善ク人心ノ至重ナル需求ニ適應スルニヨルニ非ルヲ得ンヤ何ヲカ人心ノ至重ナル需求トナス曰ク人ノ需求ノ最モ切要ナルモノハ宗教ナリ人ノ熱望懇求スルトコロノモノハ安心ナリ赦罪ナリ且吾人ハ天堂冥獄ノ必在ニツイテ確證ヲ要スルモノナリ此等需求ヲ總括シテ之ヲ人ノ教法上ノ需求ト名ツク夫レ天下蒼生ガ僞教ニ蠱惑セラレ奸譎ノ妖僧ニ瞞着セラレ元來傲慢ヲ性トシ萬物ノ靈長ヲ以テ自ラ居ルノ人類ガ本身ノ高貴ヲ忘レ禽獸ニ跪キ昆蟲ヲ拜シ土偶木像ニ冥福ヲ祈ルガゴトキハ豈奉教ノ念深ク人性ニ根底スルニ非ズヤギ｜ゾウ氏曰ク古今何レノ時ヲ問ハズ天下何レノ地ヲ論ゼズ凡ソ人ハ文

野ノ差別ナク自カラ目ニ視耳ニ聽ク能ハザル事物ヲ信ズルモノナリト信ナルカナ人心ノ教法ヲ求ムル其レ此ノ若シニ切ナリ然リ而メ基督教ハ一々コノ需求ニ應ズ蓋福音ノ道ハ天ニ一リノ上帝アリテ萬物ヲ管理シ人ノ行爲ヲ賞罰シ人ノ心靈ハ假令體死シ身壞ルヽトイヘ圧永存シテ朽チズ必ズ神ノ公報義罰ヲ蒙ムル可キノ理ヲ明ラカニシ神人ノ際一ノ中保者アリ耶蘇基督卽チ其人ナルヲ示シ聖神ノ感能アリテ能ク人性ヲ其初メニ復ス可キヲ說キ人心ノ恐懼ヲ鎭メ勤勉ノ精神ヲ興起シ憂愁ヲ慰籍スルガゴトキ皆ソノ預メ準備スル所ナリ然レ圧設如此ラノ事ヲ教フルノ道アルモ如シ學者紳士ニノミ適シ或ハ俗人ニノミ宜シカラバ是ノ道ヲ以テ天下ノ達道ト爲スベカラザルナリ吾ガ耶穌教ノゴトキハ不文無智ノ俗輩トイヘ圧之ニ由リテ安心ノ地德行ノ域ニ進ム可ク學士達人トイヘ圧智力ヲ十分ニ働カシテナホ其底

濫ニ至リガタキ眞理ヲ含有セリ且人心ノ異ナル猶面ノゴトシ或ハ天資詩賦文章ヲ愛玩スル者アリ或ハ歴史論説ヲ喜弄スルモノアリ一挌ノ方法ニ拘泥シテ之ヲ教ヘントスルモ亦難カラズヤ今夫レ聖書ハ千殊萬別ナル人ノ心性ニ適合シ畫一ノ方法ヲ以テスルノ弊ナキモノナリ或學士ノ説ニ云ク望遠鏡ヲ以テ一タビ天上ヲ仰ギ觀レバ異教（耶蘇教ニアラザル教ヲイフナリ）ノ偶像菩薩ハ悉ク消失シテ跡ナキニ至ラント此乃チ他ノ宗教ハ徒ニ人ノ意想ヲ以テ作爲セルモノナルガ故ニ或ハ時勢ノ進動ニ後レ人智ノ開達スルニ隨テ終ニ衰滅ノ期アルヲ謂フ古今列國ノ史冊ヲ披ズルニ暫ラク世上ニ昌盛ヲ致シ後チ漸クニシテ消滅シタル教法ハ蓋枚擧スルニ遑アラザルナリグリシヤロウマ其他各國ノ教法ハ已ニ全ク其形跡ヲ絶シ東洋諸國從來ノ宗門ハ今將ニ衰滅ノ運ニ迫レリト云フ可シ然レ圧基督教ハ全智全能至大至高ナル上帝ノ啓示ス

ル所ナレハ萬有ノ理法ニ乖離スルガゴトキコト斷々乎トシテ之レ有ル可ラザルナリ學術上新タニ發見スルヿアルニ際シキリスト敎ヲ信ゼザル輕躁ノ學藝家ハ是ヲ以テ全ク聖經ノ眞意ニ反對シタルモノト誤認シ妄リニ之ヲ駁擊シ亦古來ノ訓詁（イントルプレテシヨン）ニ泥ミ經典ノ眞味ヲ曉ラザル神學士ハ之ヲ一大事ト思ヒ百方說ヲ設ケテ自家傳來（トラデシヨナル）ノ說ヲ保守セントス此古今ノ通弊ナリ然レ𪜈天地ヲ造成セル神ハ乃チ聖經ヲ人ニ啓示セル天父ナリ此二ツノモノ何ヲ以テカ全ク乖離スル可キノ理アランヤ故ニ敬虔着實ナル物理學者及ヒ神學士益精密ナル撿察ヲ下スニシタガヒ初メノ乖離ハ後ノ一致トナリシナリ就中地質學ノゴトキハ當初聖經ノ說ト異ナルガゴトク思ハレテ論議頗ル盛ナリシモ聖典ノ訓詁益精確ヲ加ヘ地質ノ研究愈密ナルニ及ンデハ創世記ノ學術ト符合スル實ニ驚クベキホドナリ是ニ由リテ之ヲ觀レハ基督敎ハ人文愈開

タルニシタガヒテ退却シ世ノ用チ爲シガタキ教法ノ類ニ非ズ乃チ古往今來天下萬民ノ公道ナリ此ノ如ク基督教ハ人心ノ需求ニ應ジ萬民ノ情態ニ適ヘルチ以テ屢政府ノ迫害ニ遭ヒ學者ノ駁擊チ蒙リタレ圧依然トシテソノ勢力チ保持シ今日ノ昌盛チ致セルナリ昔羅馬帝ジユリヤン帝王ノ威力チ竭シ大國ノ富チ以テ十字架ノ道チ阻害シタレ圧遂ニ其撲滅ス可ラザルチ見慨然トシテ嘆ジテ曰ク嗚呼ガリラヤノ人ヨ爾我ニ勝リトジユリヤン天子ノ尊貴ト超群ノ學識（帝自ラ奮ッテ書チ著ハシ以テ福音ノ道チ駁ス）トチ以テシテナホ此ノ怨言チ後世ニ傳ヘタリ今ニオイテ基督教ニ一擊チ試ミ敢テ其勢力ニ當ラントスルモノハソレ誰ゾヤ

第九章　聖經ノ教法ハ人愈善チ慕ヒ正キチ求ムレハ益信ゼラル、モノナリ

信道者ノ實驗スル所ニ據レハ人ノ基督教チ信ズルヤ道德ノ度ニ従テ

信仰ニ淺深厚薄ノ差ヲ生ズルヿナリ且不信者ノ福音ノ道ヲ信ゼザルモマタ其最モ罪惡ニ深溺セル時ヲ以テ甚シトス蓋信ト德トハ互イニ關繫シテ須臾モ離ル可ラズ譬ヘバ寒暖計ノ水銀ガ大氣ノ寒暑冷暖ニ從カヒテ上騰縮下スルカ如ク然リ故ニ今日ニ至ルマデ世ニ多クノ不信者アリタレ𪜈之ヲ要スルニ皆心ノ暗昧ナルヨリ自ラ明光ニ就クヲ好マザルニ由ラザルハナシ法國(フランス)ノ大學士パスカル曰ク神ノ眞理ハ悟ヨリ情ニ入ルモノニアラズ情ヨリ悟ニ入ルモノナリ（心惡ク情ケガレテ志專邪情ニ向ハヽ神ノ眞理ヲ會悟ス可ラザルノ義）或ル品行ノ正カラザル人パスカル氏ニ向ヒ若シ爾ノ道ヲ信ズルヲ得バ予ハ忽チ化シテ善人トナル可シトイフパスカル答テ曰ク汝先善人トナル可シ然ラバ我ガ道ヲ信ズルヿ容易ナリト是スナハチ聖書ニ耶和華ノ秘義ハ之ヲ畏ルヽ者ト共ニアリトイヒ亦人如シ神ノ旨ヲ行フヲ肯ンゼバ必ズ斯ノ道ノ神ヨリ出ルヤ否ヲ知ル可

シト言ヘルニ同ジ日耳曼國有名ノ性理學者フヰクテー曰ク人ハ理性ニ從テ志ヲ立ツルニ非ズ其志ニ從テ辨論ヲ起スモノナリ（其志ノ邪正ニ由リテ所見論說ノ異ナ生ズルヲ云フ）亦曰ク余輩ノ理論ハ屢心情ノ歷史ナルヿアリ（蓋理論ハスナハチ心情ノ結果志ノアラハルヽトコロナリ）會悟ハ情ノ傾向スル所ヨリ起リテ理性ヨリ起ラザルナリ如モシ心情ニシテ改良スルヿアランニハ是レ眞正ノ智慧ヲ獲ルノ路ナリト是ニ由リテ之ヲ觀レバ心情ノ正邪善惡ノ大イニ事物ヲ辨明スルニ與カリテ力アルヤ明ラカナリ就中宗敎ノ一事ハ其關係ノ最モ親密ナルモノトスヴオルテールハ法國有名ノ不信者ナリ書ヲ著シテ烈シク福音ノ敎ヲ駁ス然レ𪜈氏ガ平生ヲ見ルニ放蕩ノ行狀多シペインハ美國獨立ノ頃ノ人ナリ道理ノ世（源間內氏ノ譯アリ）ヲ著ス氏ハ酒ヲ嗜ミ情慾ヲ縱ニセリマクスステル子ルノ若キハ公然トシテ論ジテ曰ク我ハ善惡邪正ニ拘ラズ凡ソ得ラル可キモノハ悉ク之ヲ得ント欲スルナリ

ラメットリー曰ク善惡ハ虚語ノミ道理的ノ吾人ガ專要ノ目的ト做ス可キヿハ願欲ヲ放ニスルニ在リト宜ナルカナ此ノ徒ノ基督教ヲ信ゼザルヤ

第十章　基督教ハ善人君子ノ奉戴スル所ナリ

聖經ノ教法ハ學問淹博知見精確品行方正ナル智者學士ノ奉ズル所ナリパスカルニウトンロワクリードハ自ラ基督ノ徒ト稱シミルトンボイルグロウシアスヘールブリウストル諸氏ノゴトキハ肯シテ其使役ニ供シタリ此等ノ人々ハ世ノ最モ高貴ナルモノニシテ其文章言論ハ萬世ニ傳ハリ永ク人口ニ膾炙セラル可シヒウム馬ノ輩ハ未ダ聖經ヲ熟讀セズシテ妄リニ之ヲ誹謗シタレ𪜈ニウトンパスカル等ハ丁寧反復聖教ノ理非ヲ質シ眞僞ヲ究メ而後ニ心情ヲ竭シテ之ヲ奉信セルナリ然ルニ世ノ論士或ハ基督教ヲ目シテ小兒ノ戲匹夫ノ道トナスハ豈

怪ム可キノ至リナラズヤ假令如何ナル達者ノ信ズル所ナレバトテ妄リニ其説ヲ概信スルガ若キハ余輩ノ取ラザル所ナリ然レ圧博學ニウトンノゴトク慧敏パスカルノゴトキ鑒定人ガ熟慮ノ上眞實無妄ナリト斷言セラレタル教法ハ決シテ人ノ蔑視ス可ラザルモノト云ハザルヲ得ズ

第十一章　基督教ノ美果ヲ論ズ

古人謂ラク眞理ハ善良ヲ生ズ蓋眞理ノ善良ニ於ルヤ猶印章器ノ其形跡ニ於ルガ如シト吾ガ基督教ハ高明正大ナル眞理ナレバ善良ノ美果ヲ結ブ可キハ固リ辨論ヲ待タズシテ明ラカナリ然レ圧讀者ノ道ヲ求ムルニ便リセンガタメニ今之ヲ畧説スベシ

前章ニ開示セルガ如ク基督教ハ完全美備ノ道德ヲ訓ヘ上帝ノ德ヲ以テ吾人ノ規矩準繩トシ亦其未來ノ禍福ヲ説クヤ確乎タル憑據アリ故ニ

他教ニ比ブレバ必ズ善行ヲ勸メ道德ヲ高進スルノ勢力最モ大ナルヲ知ル可シ然レ𪜈曾テ聞ク知レ之非レ難行レ之不レ易ト吾人ハ善ノ爲ス可ク惡ノ去ル可キヲ知ラザルニアラズ乃チ決定ノ志ニ乏キヲ以テ其爲スベキヲ知レドモ爲サズ其去ル可キヲ知レ𪜈去ラザルナリ縱令完全美備ノ道德ヲ教フルモ知シ善ヲ行フノ力ヲ供給シ決定ノ志氣ヲ感發スルニ非ザレバ恐ラクハ皆徒然ニ屬センノミグリシヤノ聖人アリストウトル曰ク單ニ智力ヲ以テ物ヲ動カス可ラズトハ其レ之ヲ謂フナリ之ヲ古今ノ史乘ニ徵スルニ益此說ノ確當ナルヲ知ルニ足レリ英王ヘンリイ第八世ハ拔群ノ神學士ニシテ頗ル教法ニ通曉セリトイヘ𪜈王ヲ目シテ眞正ノ敬虔者德行ノ君子ナリト云フモノアランヤ故ニ曰ク知識ハ人ヲ傲ラシムルノ弊ハアレ𪜈（保羅ノ語）善路ニ誘導スルノ力ナキモノナリ

保羅曰ク愛ハ德ヲ建ツト信ナルカナ言ヤ善ヲ行フノ力ヲ供給シ決定ノ志氣ヲ興起シ人ヲシテ飢渇義ヲ慕ハシムルモノハ愛ナリ已ニ罪惡ニ固着セル人心ヲ挽回セントスルハ狂瀾ヲ既倒ニ復ヘサントスルガ若シ豈人間ノ愛ノ能スル所ナランヤ故ニ愛ヲ以テ人世ヲ救ハント欲セハ上帝ノ愛ヲ顯ハサヾル可ラズ然リ而シテ此上帝ノ至愛ヲ明ラカニ顯ハスモノハ其レ唯基督乎蓋基督ハ巍々タル上帝ノ子ナレ𪜈我ヲ人類ノ罪惡ニ沈淪シ永遠ノ苦罰ヲ受ントスルヲ憫レミ自ラ天榮ヲ棄テヽ塵世ニ降臨シ艱難ノ間ニ四方ニ周流シ異能神蹟ヲ以テ己レノ神子タルヲ證シ善教ヲ傳ヘ道德ヲ述ベテ倦マズ終ニ三年ノ後身ヲ以テ救世ノ犧牲トナシ十字架上ニ刑死セリ聖書ニ曰ク神ノ世ヲ愛ミタマフハ其獨生ノ子ヲ賜フホドナリ我ラ此愛ヲ思ヒ上帝ノ洪恩ヲ覺（サト）ル𪜈ハ乃チ感激ノ情ヲ發シ自（オ）ラ天父ヲ敬愛シテ措ク能ハズ志ヲ決シテ善

道ニ向フヿヲ得可シ如何ニトナレハ愛能ク愛ヲ生ジ神ノ愛ハ之ヲ愛スルノ情ヲ人心ニ提撕スルモノナレハナリ聖書ニ曰ク彼(神)先我ヲ愛ス故ニ我之ヲ愛スト

加之耶穌ヲ信ズルモノハ聖靈ノ感化ヲ蒙ムリ重生複新スルノ道アリ故ニ耶穌敎ハ人世ヲ救フノ實力ヲ具有セルモノナリ

是ヲ以テ基督敎ハ常ニ道德ヲ鼓舞シ社會ノ福祉ヲ裨補スルノ能力ヲ具備シ其美果ノ史乘ニ現ハル丶モノ枚擧スルニ遑アラザルナリベーコン曰ク基督敎ノゴトク世ノ福利ヲ高進セル理學者律法懲戒及ヒ門派ハ未ダ何レソ世ニモ見ル可ラザルナリ

LIBRARY OF PRINCETON
MAR 15 1966
THEOLOGICAL SEMINARY

PL803
.U22

Seikyō shoyō
Facts in Aid of Faith

Masahisa Uemura

PL803
.U22